

DÉCLARATION FINALE

PREMIERE REUNION DE LA COMMISSION CONJOINTE DES POUVOIRS JUDICIAIRES EUROPEENS ET LATINO-AMERICAINS

Les Membres Titulaires de la Commission Conjointe des Pouvoirs Judiciaires Européens et Latino-américains et leur Secrétariat Exécutif, réunis à Madrid, les 6, 7 et 8 mai 2009, à l'occasion de leur première réunion :

CONVAINCUS de la nécessité de renforcer l'état démocratique de droit et de l'existence d'une identité culturelle commune, ainsi que des liens d'amitié profonde entre nos peuples.

HONORÉS de la responsabilité qui a nous a été conférée par les Assemblées Générales du Réseau Européen des Conseils de la Magistrature et du Sommet Judiciaire Hispano-américain.

CONSCIENTS de l'importance que possède la Commission Conjointe des Pouvoirs Judiciaires des régions européenne et latino-américaine pour renforcer les relations entre les systèmes de justice des deux régions, ainsi que pour échanger des informations, des expériences et des bonnes pratiques, afin de contribuer à l'enrichissement réciproque et à l'amélioration des services fournis par la justice à la citoyenneté.

AVEC L'ESPOIR, à l'avenir, de pouvoir réunir les conditions pour que le Réseau des Présidents des Cours Suprêmes de l'Union Européenne puisse décider intégrer cette Commission.

NOUS ACCEPTONS le défi de respecter fidèlement les obligations qui nous ont été assignées, en nous basant sur les avantages conférés par les analogies existantes entre les objectifs et les méthodes de travail de nos réseaux respectifs.

NOUS FÉLICITONS le Ministre Président du Tribunal Supérieur de Justice de la République Fédérative du Brésil, M. Cesar Asfor Rocha, élu premier

Président de la Commission, ainsi que M. Hussein Ali Kalout, élu Secrétaire Exécutif.

NOUS ASSUMONS et nous partons du patrimoine développé par nos réseaux respectifs et nous soulignons tout particulièrement l'importance du principe d'indépendance de la justice, en tant qu'instrument pour garantir la protection des droits fondamentaux, ainsi que la transparence et l'efficacité du fonctionnement de la justice, afin d'obtenir la confiance de la citoyenneté.

NOUS NOUS ENGAGEONS à collaborer activement au développement d'initiatives communes ou partagées, qui peuvent être très utiles pour consolider une justice indépendante et efficace en Europe comme en Amérique Latine, afin que les résultats obtenus puissent être utiles à chacun des pays membres de nos réseaux.

NOUS COMPRENONS que la réalisation de nos objectifs nécessite gradualité et concentration d'efforts, ainsi qu'un suivi périodique des résultats afin de faire les corrections nécessaires.

NOUS AVONS DÉCIDÉ d'activer, dès maintenant, le plan d'action approuvé lors de cette première rencontre, basé sur cinq domaines (information, travail partagé, financement, relations institutionnelles, structure organique), et nous souhaitons également activer les différents projets qui ont été approuvés lors de cette rencontre.

NOUS NOUS RÉJOUISSONS de la présence, lors de cette première réunion, de M. Orlando Viegas Martins Afonso en qualité de représentant du Conseil Consultatif des Juges du Conseil de l'Europe, et nous souhaitons remercier également cette institution pour toutes les facilités qu'elle nous a données.

NOUS REMERCIONS la Cour Suprême, le Conseil Général du Pouvoir Judiciaire du Royaume d'Espagne et le projet EUROsociAL justice qui ont collaboré à la mise en valeur de cette première rencontre.

Fait à Madrid, le 8 mai 2009

Cesar Asfor Rocha
Président du Tribunal Supérieur
de Justice du
Brésil

<p>Mariano Candiotti Conseil de la Magistrature de la Nation Argentina</p>	<p>David Gonzalo Cabezas Flores Conseil National de la Magistrature Le Salvador</p>
<p>Miguel Carmona Ruano Conseil Général du Pouvoir Judiciaire Espagne</p>	<p>Gracieuse Lacoste Conseil Supérieur de la Magistrature France</p>
<p>Mauro Volpi Conseil Supérieur de la Magistrature Italie</p>	<p>José Manuel Duro Mateus Cardoso Conseil Supérieur de la Magistrature Portugal</p>

Hussein Ali Kalout
Secrétaire Exécutif

Con la cofinanciación de:

